联合国 $S_{/2005/813}$



安全理事会

Distr.: General 20 December 2005

Chinese

Original: English

2005年12月19日安全理事会关于索马里问题的第751(1992)号决议所设委员会主席给安全理事会主席的信

谨随函附上安全理事会关于索马里问题的第 751 (1992) 号决议所设委员会的年度报告(见附件),其中叙述委员会 2005 年的活动情况。该报告于 2005 年 12 月 19 日获得委员会通过,现根据 1995 年 3 月 29 日安理会主席的说明(S/1995/234)提交。

安全理事会关于索马里问题的 第751(1992)号决议 所设委员会

主席

小劳罗•巴哈(签名)

附件

安全理事会关于索马里问题的第 751 (1992) 号决议所设委员会的年度 报告

一. 导言

- 1. 安全理事会关于索马里问题的第 751 (1992) 号决议所设委员会的这份报告 所涉期间为 2005 年 1 月 1 日至 12 月 31 日。
- 2. 委员会关于 2004 年 1 月 1 日至 12 月 31 日活动情况的报告(S/2004/1017,附件)已于 2004 年 12 月 30 日提交安全理事会。
- 3. 2005年,主席团由小劳罗·巴哈(菲律宾)担任主席,阿尔及利亚代表团和希腊代表团担任副主席(见 S/2005/3)。
- 4. 2005年,委员会举行了3次正式会议和9次非正式会议。

二. 背景

- 5. 2005 年 7 月 14 日,安全理事会主席代表安理会发表声明(S/PRST/2005/32), 提醒包括过渡联邦机构所有成员在内的索马里各方以及所有会员国,它们有义务 执行安理会在其第 733(1992)号决议中规定的武器禁运和使禁运得到遵守。拒 不遵守这项措施将破坏力求在索马里建立和平的人的努力。只要武器和弹药进出 索马里边界通行无阻,就不会在索马里境内切实取得持久进展。2005 年 11 月 9 日,安理会主席代表安理会发表声明(S/PRST/2005/54),谴责流入索马里的武 器数量有所增加,违反联合国军火禁运的事件连续不断。安理会还提醒各国,它 们有义务全面遵守第 733(1992)号决议所定的措施,并敦促它们采取一切必要 步骤,追究违禁者的责任。
- 6. 安理会 2005 年 3 月 15 日关于索马里问题的第 1587 (2005)号决议第 3 段请秘书长同第 751 (1992)号决议所设委员会协商,自第 1587 (2005)号决议通过之日起 30 天内,重新设立第 1558 (2004)号决议第 3 段所指的监测小组,为期六个月,其任务是继续调查会员国执行军火禁运的情况和违禁行为。该重新设立的监测小组的任务除其他外,还包括继续改进和增订索马里境内境外违反会员国遵照第 733 (1992)号决议所执行措施的个人和实体及其积极支持者的名单草稿,供安理会将来可能采取措施。安理会在第 1587 (2005)号决议第 6 段请委员会根据其任务规定并同监测小组和其他相关联合国实体协商,针对持续发生的违禁行为,考虑并向安理会建议如何改进军火禁运的执行和遵守情况,包括如何建设该区域各国执行军火禁运的能力。
- 7. 安理会 2005 年 10 月 14 日关于索马里问题的第 1630 (2005) 号决议第 3 段 请秘书长同委员会协商,自该决议通过之日起 30 天内,重新设立第 1558 (2004)

号决议第 3 段所指的监测小组,为期六个月,继续完成第 1587 (2005)号决议列举的任务。该重新设立的监测小组的任务除其他外,还包括与相关国际机构协调,继续调查创造用于违反军火禁运的收入的所有活动,包括在财政、海事和其他部门的活动;并继续调查用于违反军火禁运的任何运输工具、路线、海港、空港及其他设施。安理会在第 1630 (2005)号决议第 6 段请委员会针对持续发生的违禁行为,向安理会建议如何改进军火禁运的执行和遵守情况。

三. 委员会活动概述

- 8. 2005年1月25日,委员会与埃塞俄比亚代表举行非正式会议,听取该代表说明埃塞俄比亚政府采取了哪些步骤执行军火禁运,在执行中遇到哪些挑战,国际社会怎样才能协助埃塞俄比亚政府应对这些挑战。同样,委员会于2005年2月11日同肯尼亚代表、并于2月28日同厄立特里亚代表举行了非正式会议。
- 9. 2005年2月18日举行了一次非正式会议,讨论委员会与索马里邻国的代表举行会议之后的后续行动。
- 10. 2005年3月8日,委员会举行第30次正式会议,讨论根据安全理事会第1558(2004)号决议第3段提交监测小组报告事宜。2005年3月15日,主席向安全理事会通报委员会这次会议的结果。
- 11. 2005 年 4 月 12 日又举行一次非正式会议,讨论与索马里邻国的代表举行会议之后的后续行动。
- 12. 2005年4月20日,委员会举行非正式会议,与监测小组成员会晤。
- 13. 2005 年 6 月 24 日举行了一次非正式会议,讨论非洲联盟主席 2005 年 5 月 13 日的信,其中要求给予政府间发展管理局和非洲联盟支助团豁免,允许其携带军事装备进入索马里。
- 14. 2005 年 7 月 12 日,委员会举行第 31 次正式会议,听取监测小组根据第 1558 (2004)号决议第 3 段(e)分段提出的中期情况通报。在同次会议上,监测小组概述了自己工作和初步调查结果以及剩余任务期间的工作计划,答复了委员会成员在这方面提出的问题。2005 年 7 月 14 日,主席向安全理事会通报委员会这次会议的结果。
- 15. 2005 年 10 月 5 日,委员会举行第 32 次正式会议,讨论监测小组根据第 1558 (2004) 号决议第 3 段(e)分段提交的最后报告(见 S/2005/625)所载的调查结果和建议。2005 年 10 月 14 日,主席向安全理事会通报委员会这次会议的结果。
- 16. 2005年10月17日举行了一次非正式会议,讨论主席计划对该区域各国的访问。

17. 2005年12月16日,委员会举行非正式会议,听取主席通报他访问该区域的情况。2005年11月26日至12月4日期间,主席访问了肯尼亚、埃塞俄比亚和也门;由于安全方面的考虑,对索马里的访问未能成行。主席会见了广泛的对话者,包括政府和军队的高级官员、非洲联盟官员以及外交团成员。委员会成员向即将卸任的主席表示感谢,他在过去两年中作出了不懈的努力。

四. 其他问题

18. 2005年1月7日、2005年5月19日和2005年12月14日,委员会批准了大不列颠及北爱尔兰联合王国代表哈洛信托会提出关于向索马里运送扫雷行动所需装备的请求。

五. 监测小组活动概述

19. 2005 年 4 月 7 日,秘书长根据第 1587 (2005)号决议第 3 段,重新任命监测小组的四名成员,派驻内罗毕,为期六个月(见 S/2005/229)。在 2005 年 7 月 12 日的中期简报会上,监测小组成员报告了持续违反针对索马里的军火禁运的情况。在 2005 年 10 月 4 日提交委员会的最后报告(见 S/2005/625)中,监测小组建议继续监测,并建议对军火禁运采取综合方式,以确保禁运效力。

20. 2005 年 11 月 3 日,秘书长根据第 1630 (2005)号决议第 3 段,重新任命监测小组的四名成员,派驻内罗毕,为期六个月(见 S/2005/695)。

六. 结论和意见

21. 2005 年期间,委员会继续积极参与执行对索马里的军火禁运。委员会大力支持监测小组的工作,同索马里邻国积极对话和交往,主席于 11 月下旬和 12 月初访问该区域,这些均证明,委员会坚决致力于进一步加强对索马里的军火禁运。委员会将一如既往,继续同那些能够提供同违反军火禁运有关的信息的国家和组织进行合作。

4